

SOSIALURIN

Blasstjórnir:
Vilfríð SørensenÚtgevari:
Føroya JavnaðarflokkurPrenti:
Prentsmiðjan á Høgabreyt

Maskinistskeið

Um nóg nógvir næmingar tekna seg byrjar Klakksvíkar teknisk skúli 6 mánaða skeið fyrst í november til maskinisteksamíu.

Nærri við at venda sær til skúlans.

Skúlans vegna
A. Thomsen
tlf. 5169.

GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu vera goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

FROÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

Tunellin og Sandvíkarvegurin

Nú liðir so væl við tunnellini, at í dag er bert 345 m eftir at skjóta ígjøgnum. Sum kunnugt er tað danska byggitilfarið Pihl & Søn, sum ger hetta stóra arbeiðið. Tøkk skal felagið hava fyri skjótt og vælgið verk. Javnaðarflokkurin legði tunnellið millum Hvalba og Tvøroyri inn á ting í januar 1957. Men afturhaldið — fólka flokkurin, sambandið og gamla sjálfstýrið, sum tá ráddi fyri borgum, lótu ikki við seg koma. Øll vegagerð og havnagerð var so at siga stöðgað. Fólka flokkurin hevði størstu skuld í hesum afturhaldi, tí hann hevði havna- og vegamál um hendi í fyrr. landsstýri. Afturat hevði hann leiðsluna á tingi og í landsstýrinum í heili 8 ár — hin sokallaða deyða tíðin. Við valið 1958 hendi tann broyting, at flokkurin varð tveittur út úr landsstýrinum, og javnaðarflokkurin kom inn í staðin. Beinanvegin fór P. M. Dam, lögmaður um várið 1959 til Danmarkar at samráðast um fíggarviðurskipti Føroya. Undir hesum samráðingum vóru útvegir gjørdir m. a. til at fáa 2,5 milj. kr. í lán til tunnel millum Hvalba og Tvøroyri. Allir 8 javnaðarmenn á tingi atkvøddu fyri tunnellini. Hetta takka mong við mær javnaðarmennum fyri, sum so ágrýtnir á tingi og landstýri bardust fyri hesum týdingarmikla máli. Og uttan javnaðarflokkinn á tingi og í landsstýri vildi ongin tunnel verið í dag. Set fyri, um fólka flokkurin skuldi sitið 4 ár aftur at, hvat hevði hent? — onki — púrt einki.

Tunnellin er størsta pengafløga, ið Hvalbiar sókn nakran

tíð hevur fingið. Fólkið í Hvalba er ógvuliga fegið um, at tunnellið nú skjótt verður liðug. Ja, hon verður ein varandi gleði fyri núlevandi og komandi ættarlið. Nú er annað takið eftir, og tað er Sandvíksvegurin. Hann liggur væl fyri. Eftir tí miklu landsvegagætlanini uppá 75 milj. kr. í 15 ár, er Sandvíkarvegurin fyrstur á breiddanum í tí fyrstu 5-ára ættanini. Tað stendur, at Højgaard & Schulz skal projektera og gera vegin.

Tað er vituligt at sandvíkingar eru spentir uppá at vegurin verður gjørdur, er vituligt, teir hava mangt ælið kolt um Sandvíksvegg. Tí er tann dagur gleðiligur, hann er ikki fjarur, tá tit eins og vit kunna seta okkum í akfør og aka suður eftir oyggj. Men fær afturhaldið maktina aftur, so stöðgar bæði Sandvíksvegurin og øll tann stóra landsvegagætlan. Tí tað hava teir verið meistarar til fyrr. So tað er eitt — bert eitt — at gera hjá okkum øllum og tað er at fylkjast enn meira um javnaðarflokkinn tann 8. november komandi.

Hvalba, tann 16. okt. 1962.

J. O. Schrøter.

stavnholdjð er:
ARBEIÐI til øll
á sjógvi og landi
- veljið lista C

Fyri skrivstovu-fólk

sum er álitandi, eftiransíð og og kont í skrivning við maskin er pláss leyst.

Umsókn við persónligum upplýsingum og avritum av møgulegum prógvum og ummælum verða at senda inn skjótast møguligt.

Matrikulstovan,
R. C. Effersøesgøta 1
Tórshavn.

== 2802 ==

SNAR-vaskað

centrifugerað og turkað

SNAR-vask

Bøgøta 14

Eina ferð . . .

(Framhald frá 1. síðu)
ver fast hjem i den øvrige del af den danske state, hænger sammen med en ændring i opfattelsen af statsborgerbegrebet og medfører ikke nogen realitetsændring med hensyn til færingeres værnepligt. Dette kan læses ud af lovens §§ 10 og 11, sammen holdt med § 4, stk. 3, og understreges yderligere i den betænkning, der danner grundlaget for værnepligtsloven af 1954, hvor der side 28 udtales følgende om færinger og grønlanderes værnepligt:

»Så længe de bliver boende på Færøerne eller i Grønland, er det kun principielt, man kan sige, at værnepligten påhviler dem, idet der som nævnt ingen som helst aktuelle forpligtelser er forbundet hermed.

Da værnepligten ikke vedrører færinger, der forbliver boende på Færøerne, er loven ikke blevet bekendtgjort på Færøerne og vil heller ikke blive det. Kun en lovændring vil kunne udvide færingeres værnepligt, og noget sådant er der vist ingen, der drømmer om at foreslå.

Når vi i skrivelsen anvendte ordet »normalt«, var der for at understrege forskellet mellem de regler, der gælder for færinger, der bor på Færøerne, og dem, der gælder for de øvrige færinger, men jeg kan godt se, at det, som ordet er placeret i skrivelsen, kan misforstås. Det burde i virkeligheden aldrig være sat ind, og skrivelsen skal læses, som om ordet ikke stod der.

Med venlig hilsen.

Lars P. Jensen.

Týðiligari kann tað ikki verða sagt.

(Vit hava undirstrikað)

Eydnuhjól og útsøla

til frama fyri Klakksvíkar sjómannsheim

verður á sjómannsheiminum 23. og 24. november í ár. Vit heita á henda hátt á sjómannsheimins vinir í Klakksvík og aðrastaðni um at stuðla okkum við at lata virka, geva og senda lutir, ið seljandi eru til hetta endamál.

Kvinnuringurin hjá Klakksvíkar sjómannsheimi tekur við tøkk ímóti.

Stýrið

Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

TRYGGINGARSAMBANDIÐ

FØROYAR

Føroya Krigsstrygging tlf. 1090 Føroya Sjóvátrygging tlf. 1090
Føroya Brunatrygging tlf. 1098 Fø. Vanfakutrygging tlf. 1721

Vit tryggja:

Bátar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs - bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja
í landsins egnu trygging

NORÐOYA SPARIKASSI

alf. 5043

stovnaður 1919

alf. 5043

Sparikassin er opin kl. 10—12 og 14—16, loyvsdagur 10—12½.

Lán verða gívin móti veð í jørð og bygningum.

Renta av innskoti er 3½ % p. a. og av innskoti uppá uppsagn 4 % p. a.

Eg nýti einans

Marga

at baka við
steikja við
og til alla matgerð



**MARGARIN
PALMIN**

Margarinvirkið „Marga“
TØRSHAVN

Tlf. 2577

